



iPad

Важная информация о продукте

Данное Руководство по продукту содержит информацию по безопасности, эксплуатации, утилизации и переработке, нормативную информацию и информацию по лицензии ПО, а также годовую гарантию на iPad.

Информацию по утилизации, вторичной переработке и другим вопросам охраны окружающей среды можно найти в Руководстве пользователя iPad по адресу: support.apple.com/ru_RU/manuals/iPad



Во избежание травм перед началом использования iPad ознакомьтесь со всей приведенной ниже информацией по безопасности и эксплуатации. Подробные инструкции по эксплуатации см. в Руководстве пользователя iPad на Вашем iPad, посетив веб-сайт help.apple.com/iPad или используя закладку Руководства пользователя iPad в Safari. Руководство пользователя iPad и новейшую версию данного Руководства по продукту можно также загрузить по адресу: support.apple.com/ru_RU/manuals/iPad

Важная информация по безопасности и эксплуатации

ВНИМАНИЕ! Невыполнение данных инструкций по безопасности может привести к пожару, поражению током и другим телесным повреждениям, а также к повреждению iPad и другого имущества.

Транспортировка и эксплуатация iPad. iPad содержит чувствительные компоненты. Не бросайте, не разбирайте, не открывайте, не сдавливайте, не сгибайте, не деформируйте, не прокалывайте, не пытайтесь разрезать, не помещайте в микроволновую печь, не поджигайте, не закрывайте и не вставляйте посторонние предметы в iPad.

Избегайте попадания жидкости и влаги. Не оставляйте iPad под дождем, вблизи увлажнителей или в условиях повышенной влажности. Избегайте попадания любых пищевых продуктов или влаги на поверхность iPad. При попадании влаги на iPad отсоедините все провода, выключите iPad (нажмите и удерживайте кнопку «Режим сна/Пробуждение» и переведите переключатель экрана) и подождите, пока устройство полностью высохнет, прежде чем возобновить его эксплуатацию. Не пытайтесь высушить iPad, используя внешний тепловой источник, например фен или микроволновую печь. iPad, поврежденный в результате воздействия жидкости, не подлежит ремонту.

Ремонт и модификация iPad. Не пытайтесь производить ремонт или модификацию iPad самостоятельно. Разборка iPad может привести к повреждениям, не подлежащим гарантийному ремонту. iPad не содержит компонентов, подлежащих обслуживанию самим пользователем, за исключением SIM-карты и гнезда для SIM-карты. Обслуживание должно производиться авторизованным поставщиком услуг Apple. Если iPad подвергся воздействию жидкости, нарушена целостность его корпуса или он подвергся сильному удару, не пользуйтесь им, пока не доставите устройство авторизованному поставщику услуг Apple. Для ознакомления с информацией по техническому обслуживанию выберите «Справка iPad» в меню «Справка» iTunes. Вы также можете найти эту информацию по адресу: www.apple.com/ru/support/ipad/service/faq

Замена аккумулятора. Аккумулятор iPad подлежит замене только компанией Apple. Более подробную информацию о замене аккумулятора можно найти по адресу: www.apple.com/ru/support/ipad/service/battery

Зарядка iPad. Для зарядки iPad, используйте только кабель Apple с разъемами Dock-USB с адаптером питания Apple USB мощностью 10 Вт или с высокомоощным портом USB другого устройства, совместимого со стандартом USB 2.0, или другим изделием или аксессуаром Apple, разработанным для использования с iPad, или аксессуаром стороннего производителя с подтвержденным компанией Apple логотипом «Works with iPad» (Совместимо с iPad).

Перед использованием любого изделия или аксессуара с iPad ознакомьтесь со всей информацией по безопасности. Apple не несет

ответственность за принадлежность сторонних производителей и их соответствие стандартам и нормам безопасности.

Если для зарядки iPad Вы используете адаптер питания Apple USB, то перед подсоединением его к розетке убедитесь, что адаптер полностью собран. Затем вставьте адаптер питания Apple USB в розетку питания до упора. 10Вт подключайте и не отключайте адаптер питания Apple USB мощностью 10 Вт влажными руками.

Возможно нагревание адаптера питания Apple USB мощностью 10 Вт в условиях нормального использования. 10Следите за достаточной вентиляцией адаптера питания Apple USB мощностью 10 Вт и соблюдайте меры предосторожности во время эксплуатации. Отключите адаптер питания Apple USB мощностью 10 Вт в любой из следующих ситуаций.

- Кабель питания или вилка питания изношены или повреждены.
- Адаптер попал под дождь, в условия повышенной влажности, или в корпус попала жидкость.
- Поврежден корпус адаптера.
- Вы предполагаете, что адаптер нуждается в техническом обслуживании или ремонте.
- Вы хотите очистить адаптер.

Профилактика нарушений слуха. Использование наушников на высокой громкости может привести к необратимой потере слуха. Установите громкость на безопасный уровень. Со временем Вы можете привыкнуть к громкому звуку, который может казаться нормальным, но в действительности вредить Вашему слуху. Если Вы слышите шум в ушах или воспринимаете речь других как невнятную, прекратите использование наушников и проверьте слух у специалиста. Чем громче звук, тем быстрее он отрицательно скажется на слухе. Врачи рекомендуют бережно относиться к своему слуху.

- Ограничьте время использования наушников-капел, обычных наушников или динамиков на высокой громкости.
- Не увеличивайте громкость для перекрытия окружающего шума.
- Снижайте громкость, если Вы не слышите речь других лиц, разговаривающих рядом с Вами.

Информацию о настройке максимального уровня громкости на iPad см. в Руководстве пользователя iPad.

Безопасное вождение. Не рекомендуется (а в некоторых регионах даже запрещено) использовать iPad отдельно или с наушниками (даже если наушник только в одном ухе) при управлении автомобилем или велосипедом. Ознакомьтесь и соблюдайте местные законы и правила использования мобильных устройств, таких как iPad, при вождении. Будьте осторожны и внимательны при езде на велосипеде. Если Вы решили воспользоваться iPad при управлении транспортным средством, соблюдайте следующие рекомендации.

- **На дороге все внимание уделяйте управлению транспортным средством.**
Использование мобильного устройства во время вождения автомобиля или езды на велосипеде может отвлекать внимание. При управлении любым видом транспортного средства, езде на велосипеде или выполнении любого действия, требующего полной сосредоточенности, покиньте дорогу и припаркуйте транспортное средство, если этого требует дорожная обстановка.
- **Не пишите и не читайте электронные письма, не делайте заметки, не ищите номера телефонов и не выполняйте никаких других действий, требующих Вашего внимания, во время управления транспортным средством.** Составление или чтение электронных писем, запись заметок в список дел или пролистывание адресной книги отвлекает Вас от основной задачи — безопасного вождения.

Безопасная навигация. Если в iPad имеются программы, предоставляющие карты, показания цифрового компаса, маршруты проезда или навигацию по местоположению, эти программы следует использовать лишь в качестве общей справки по выбору маршрута, но не для определения точного местоположения, расстояния или направления.

Карты, цифровой компас, маршруты и навигация по местоположению, предоставляемые Apple, основываются на данных и услугах сторонних организаций. Такие информационные услуги

могут подвергаться изменениям и могут быть доступны не во всех географических областях. В результате карты, показана цифровой дороге, маршруты и информация о местоположении могут быть недоступными, неточными или неполными.

iPad имеет встроенный цифровой компас, расположенный в правом верхнем углу iPad. На точность показаний цифрового компаса могут негативно влиять магнитные поля и другие условия окружающей среды. При определении направления никогда не полагайтесь только на показания цифрового компаса. Сверяйте информацию, полученную через iPad, с реальной обстановкой и в случае расхождения ориентируйтесь по уличным указателям.

Транспортные средства, оборудованные подушкой безопасности. Воздушная подушка безопасности раздувается с огромной силой. Не храните iPad или любые его принадлежности над местом размещения подушки безопасности и в области, заполняемой подушкой безопасности при срабатывании.

Судороги, потеря сознания и перенапряжение глаз. У небольшой части людей вспышки света или особенности освещения, например при игре в компьютерные игры или просмотре видео, могут вызвать судороги или привести к потере сознания (даже если раньше с ними такого не случалось). Если у Вас или у Ваших родственников бывали случаи судорог или потери сознания, проконсультируйтесь с врачом, прежде чем играть в игры или смотреть видео на iPad. Прекратите использование iPad и проконсультируйтесь с врачом, если у Вас обнаружили следующие симптомы: головные боли, потемнения в глазах, эпилептические приступы, судороги, тик глаза или мышечное подергивание, потери сознания, непроизвольные телодвижения или потеря ориентации. Чтобы снизить риск головных болей, потемнения в глазах, потери сознания, судорог и переутомления глаз, держите iPad на некотором расстоянии от глаз, используйте iPad в хорошо освещенных помещениях и делайте частые перерывы.

Стекло. Внешняя поверхность экрана iPad изготовлена из стекла. Это стекло может разбиться или повредиться при падении iPad на твердую поверхность. Если стекло разбилось или потрескалось, не прикасайтесь к нему, не удаляйте осколки и прекратите использование iPad. Стекло, разбившееся в результате неправильной эксплуатации, не подлежит гарантийному ремонту.

Опасность удушья. iPad содержит мелкие детали, которые представляют опасность удушья для маленьких детей. Держите iPad и его аксессуары вдали от маленьких детей.

Многочисленные действия. При выполнении повторных действий, например вводя текста или игра на iPad, могут возникать неприятные ощущения в руках, кистях, плечах, шее или других частях тела. Чаще делайте перерывы. Если Вы испытываете дискомфорт во время или после использования, прекратите использование и обратитесь к врачу.

Удержание iPad. Держать и использовать iPad можно множеством различных способов. Чтобы избежать дискомфорта при длительном использовании, см. рекомендации по эргономике в *Руководстве пользователя iPad*.

Взрывоопасная среда. Выключайте iPad (нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд кнопку «Режим сна/Пробуждение», затем переместите переключатель на экране) при нахождении во взрывоопасной среде. Не заряжайте iPad и соблюдайте все знаки и указания. Искры могут вызвать взрыв или пожар, которые могут повлечь за собой серьезные ранения или даже смерть.

Участки с взрывоопасной атмосферой обычно (но не всегда) явно обозначены. Потенциально опасными могут быть следующие области: заправочные станции (например, бензоколонки); пространство под палубой на лодках; оборудование для транспортировки и склады топлива и химических веществ; транспортные средства, работающие на сжиженном нефтяном газе (например, пропане или бутане); атмосфера, содержащая химические вещества или частицы (например, песчинки, пыль или металлический порошок); и любые другие места, где обычно рекомендуется выключать двигатель автомобиля.

Использование разъемов и портов. Не пытайтесь вставить разъемы в порты с применением силы. Проверьте, нет ли препятствий на входе в порт. Если разъем и порт не подсоединяются

с обычной легкостью, они, возможно, не соответствуют друг другу. Убедитесь, что разъем соответствует порту и что он правильно расположен по отношению к нему.

Температура хранения iPad. Используйте iPad при температуре окружающей среды от 0° до 35° C. Низкая или высокая температура окружающей среды может привести к быстрой разрядке аккумулятора или сбоям в работе iPad. Избегайте резких перепадов температуры и влажности во время использования iPad, так как конденсация может повредить iPad.

Храните iPad при температуре от -20° до 45° C. Не оставляйте iPad в автомобиле, так как температура внутри припаркованного автомобиля может выйти за эти пределы.

Нагревание iPad во время эксплуатации или зарядки аккумулятора является нормальным явлением для iPad. Внешняя сторона корпуса iPad выполняет функцию охлаждающей поверхности, проводя тепловую энергию из внутреннего пространства корпуса в более холодную внешнюю среду.

Уход за поверхностью iPad. Соблюдайте осторожность, чтобы сохранить внешний вид iPad. Чтобы избежать истирания покрытия, используйте чехол, который можно приобрести отдельно. Чтобы очистить iPad, отсоедините все кабели и выключите iPad (нажмите и удерживайте кнопку «Режим сна/Пробуждение» и переместите переключатель на экране). Используйте мягкую, увлажненную, неворсистую ткань для очистки. Не допускайте попадания влаги в отверстия. Не используйте для чистки iPad жидкость для мытья окон, бытовые моющие средства, аэрозольные распылители, растворители, алкоголь, нашатырный спирт или абразивные средства. iPad имеет на экране олеофобное покрытие; просто протрите экран iPad мягкой безворсовой тканью для удаления жира, оставшегося от прикосновений рук. Способность этого покрытия отталкивать жир снижается со временем при нормальной эксплуатации, а протирание экрана абразивными материалами еще быстрее снижает его эффективность и может привести к появлению царапин на экране.

Воздействие радиочастотной энергии. iPad содержит радиопередатчик и приемник. Когда iPad включен, он принимает и отправляет радиочастотную энергию (RF) через свою антенну. Антенны Wi-Fi и Bluetooth® расположены за экраном слева от кнопки «Домой» и за логотипом Apple. Соответствие iPad нормативам на воздействие SAR при использовании сотовой связи, Wi-Fi и Bluetooth протестировано и подтверждено.

Сотовая антенна расположена на верхнем краю iPad Wi-Fi + 3G, если устройство ориентировано таким образом, что кнопка «Домой» находится внизу. Для обеспечения оптимальной производительности мобильного устройства и для гарантии того, что интенсивность воздействия радиочастотной энергии на людей не превышает норм, установленных Федеральной комиссией связи США, Европейским Союзом и другими организациями, всегда выполняйте следующие инструкции и меры предосторожности. При работе с устройством в вертикальной ориентации поверните его таким образом, чтобы кнопка «Домой» находилась внизу экрана, а при работе в горизонтальной ориентации поверните устройство таким образом, чтобы сотовая антенна (расположенная под черной панелью в верхней части устройства) не была направлена на Ваше тело или другие объекты.

iPad Wi-Fi + 3G разработан и изготовлен в соответствии с ограничениями воздействия радиочастотной энергии, установленными Федеральной комиссией по связи в США (FCC), министерством промышленности Канады (IC) и регулирующими органами в Японии, Европейском Союзе и других странах. Стандарт воздействия использует единицу измерения, называемую удельным коэффициентом поглощения или SAR. Предельное значение SAR, применимое к iPad Wi-Fi + 3G равно 1,6 Вт/кг согласно требованиям FCC, 1,6 Вт/кг согласно требованиям IC и 2,0 Вт/кг согласно рекомендациям Совета ЕС. Тестирование на SAR проводилось в стандартных рабочих положениях, установленных данными агентствами, при этом iPad Wi-Fi + 3G осуществлял передачу на максимальном разрешенном уровне мощности во всех тестируемых полосах частот. Значение SAR в каждой полосе частот определено для максимального разрешенного уровня мощности, поэтому фактический уровень SAR устройства iPad Wi-Fi + 3G во время эксплуатации может быть значительно ниже максимального

значения, поскольку iPad Wi-Fi + 3G настраивает мощность передачи сотовой связи на основе, в том числе, близости к беспроводной сети и ориентации устройства. В целом, чем ближе Вы находитесь к базовой станции сотовой сети, тем ниже мощность передачи сигнала сотовой связи.

Соответствие iPad Wi-Fi + 3G нормативам¹ FCC, IC и EC на воздействие радиоизлучения при использовании сотовой связи протестировано и подтверждено. В следующей таблице приведено максимальное значение SAR для каждой полосы частот при использовании iPad Wi-Fi + 3G в прямом контакте с телом:

SAR согласно FCC и IC

Полоса частот (МГц)	Предельное значение SAR согласно FCC и IC, 1 г	Максимальное значение
824-849	1.6	0.76
1850-1910	1.6	1.18
2400-2483.5	1.6	1.19
5725-5850	1.6	0.74
5150-5250	1.6	1.07
5250-5350	1.6	1.19
5500-5700	1.6	1.18

SAR согласно EC

Полоса частот (МГц)	Полоса частот (МГц)	Предельное значение SAR согласно нормам EC	Максимальное значение
EGSM 900	880.2-914.8	2	0.88
GSM 1800	1710.2-1784.8	2	0.85
UMTS 2100	1922.4-1977.6	2	0.65
WIFI 2.4 GHz	2400-2483.5	2	0.49
WIFI 5 GHz	5150-5250	2	0.63
	5250-5350	2	0.36
	5470-5725	2	0.54

Если Вы по-прежнему озабочены воздействием радиочастотной энергии, Вы можете ограничить его еще больше, сократив время использования iPad Wi-Fi + 3G в режиме беспроводного соединения, поскольку время является одним из факторов, определяющих степень воздействия на человека. Кроме того, располагайте

iPad Wi-Fi + 3G, на большем расстоянии от тела, так как уровень воздействия значительно уменьшается с расстоянием.

Дополнительная информация. Дополнительную информацию FCC о воздействии радиочастотной энергии см. на веб-сайте www.fcc.gov/oet/rfsafety

FCC и Управление по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов США (FDA) также поддерживают веб-сайт <http://www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm>, на котором потребители могут получить информацию о безопасности мобильных телефонов. Регулярно проверяйте веб-сайт на наличие обновлений.

Информацию о научных исследованиях воздействия радиочастотной энергии Вы найдете в исследовательской базе данных EMF, которая ведется Всемирной организацией здравоохранения на веб-сайте www.who.int/emf

Внешние радиопомехи. Радиочастоты от одного электронного оборудования могут отрицательно влиять на работу другого электронного оборудования, вызывая сбои в работе. Несмотря на то, что iPad Wi-Fi + 3G разработан, протестирован и произведен с учетом требований, предъявляемых к ограничению радиоизлучения, установленных в США, Канаде, Европейском Союзе и Японии, беспроводные передатчики и электрические схемы iPad Wi-Fi + 3G могут влиять на другое электронное оборудование. Поэтому соблюдайте следующие правила.

Воздушный транспорт Использование iPad при полетах воздушным транспортом может быть запрещено.

Подробнее об использовании Авиарежима для отключения радиопередатчиков iPad см. в Руководстве пользователя iPad.

Автотранспортные средства Радиочастоты iPad могут влиять на работу электронных систем в автомобилях. По вопросам, касающимся Вашего автомобиля, обращайтесь к изготовителю или его представителю.

Кардиостимуляторы Ассоциация производителей медицинского оборудования рекомендует держать беспроводной телефон на расстоянии не менее 15 см от кардиостимулятора во избежание возможных помех, поэтому лицам с кардиостимуляторами необходимо:

- всегда *держат* iPad на расстоянии не менее пятнадцати сантиметров от кардиостимулятора, когда беспроводное устройство включено

Если у Вас возникло подозрение о наличии радиопомех, немедленно выключите iPad (нажмите и удерживайте кнопку «Режим сна/ Пробуждение» и переместите переключатель на экране).

Другие медицинские устройства Если Вы используете любое другое индивидуальное медицинское устройство, обратитесь к изготовителю этого устройства или к врачу, чтобы убедиться, что устройство надлежащим образом экранировано от воздействия радиочастотной энергии iPad.

Медицинские учреждения В больницах и медицинских учреждениях может использоваться чувствительное к внешнему радиоизлучению оборудование. Выключайте iPad по требованию медперсонала или при наличии соответствующих предписывающих знаков.

Места проведения взрывных работ и информационные объявления Во избежание воздействия на взрывные работы отключайте iPad при нахождении в местах, отмеченных знаками «Ведутся взрывные работы» или «Отключить приемопередатчик». Соблюдайте все знаки и указания.

¹ Устройство протестировано корпорацией Compliance Certification Services (г. Фримонт, Калифорния) в соответствии со стандартами и методиками измерения, указанными в FCC OET Bulletin 65, приложение C (издание 01-01), IEEE P1528.1 от 21 апреля 2003 г. и IC RSS 102. iPad Wi-Fi + 3G соответствует рекомендациям Совета EC от 12 июля 1999 г. об ограничении воздействия электромагнитных полей на широкую публику [1999/519/EC].

Certification and Compliance

See iPad for the certification and compliance marks specific to that device. To view, choose Settings > General > About > Regulatory.

Australia	Model A1219 	Model A1337 
U.S.	Model A1219 FCC ID: BGG-E2381A Model A1337 FCC ID: BGG-E2328A	
Canada	Model A1219 IC: 579C-E2381A Meets ICES 003 Model A1337 IC: 579C-E2328A Meets ICES 003	
E.U.	   0682 	
Russia		
South Africa	Model A1219 TA-2010/1121 Model A1337 TA-2010/1120 Approved 	
Japan	Model A1219    Model A1337   	
Singapore	Complies with IDA Standards DB00063	
Argentina	Model A1219 CNC Homologacion: C-8520 Model A1337 CNC Homologacion: C-8521	
Mexico	 Model A1219 RTIAPA110-0602 Model A1337 RCPAPA110-0605	

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC and wireless compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices.

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Wireless Radio Use: This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band. Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

Canadian Compliance Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

European Community Compliance Statement

The equipment complies with the RF Exposure Requirement 1999/519/EC, Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0–300 GHz). This wireless device complies with the R&TTE Directive.

EU Declaration of Conformity

Български Apple Inc. декларира, че това устройство с клетъчен, Wi-Fi и Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC. **Cesky** Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že toto mobilní zařízení s technologií Wi-Fi a Bluetooth vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/ES. **Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr relevante, Wi-Fi og Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erkläre Apple Inc., dass sich Mobiltelefon, Wi-Fi und Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see mobiil-, Wi-Fi- ja Bluetooth-seade vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc. declares that this cellular, Wi-Fi, and Bluetooth device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este dispositivo celular, Wi-Fi y Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή κινητού, Wi-Fi και Bluetooth συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil cellulaire, Wi-Fi, et Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Islenska Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki, sem er farsími, þrálaus og með bláttannartækni (e: cellular, Wi-Fi and Bluetooth,) fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo cellulare, Wi-Fi e Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka šellur, Wi-Fi un Bluetooth ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo „Apple Inc.“ deklaruojama, kad korinio, „Wi-Fi“ ir „Bluetooth“ ryšio įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozik, hogy a mobil, Wi-Fi és Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnehk, Apple Inc., jidkijkara li dan cellular, Wi-Fi, & Bluetooth radio jikkonforma mal-hittigijer essenzjali u ma provvedimenti ohrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel cellulaar, Wi-Fi, en Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at dette mobiltelefon-, Wi-Fi- og Bluetooth-apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktiv 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że ten telefon komórkowy, urządzenie Wi-Fi oraz Bluetooth są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este dispositivo móvel, Wi-Fi e Bluetooth está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat celular, Wi-Fi și Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da so celične naprave ter naprave Wi-Fi in Bluetooth skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto mobilné, Wi-Fi & Bluetooth zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä matkapuhelin-, Wi-Fi- ja Bluetooth-tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna mobiltelefon-, Wi-Fi-, och Bluetooth-enhet står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: www.apple.com/euro/compliance

iPad Wi-Fi + 3G can be used in the following countries:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH					

European Community Restrictions

Français Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. www.arcep.fr

Italiano Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi.

L'utilizzo all'esterno dei canali locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

Japan Compliance Statement— VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

この製品は、周波数帯域 5.15~5.25GHz で動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。



中国

有毒或 有害物质	零部件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源 适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	O	O	O	O	O
镉 (Cd)	O	O	O	O	O
六价铬 (Cr, VI)	O	O	O	O	O
多溴联苯 (PBB)	O	O	O	O	O
多溴二苯醚 (PBDE)	O	O	O	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



Лицензионное соглашение на программное обеспечение

Используя iPad, Вы принимаете условия лицензии на программное обеспечение Apple и сторонних разработчиков, приведенные на веб-сайте www.apple.com/legal/sla

Ограниченная гарантия Apple на один (1) год

Только для продуктов марки Apple

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВА, ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ, ПОДПАДАЮЩИХ ПОД ДЕЙСТВИЕ ЗАКОНА О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ ИЛИ ПРАВИЛ ПРОДАЖ В СТРАНЕ ПОКУПКИ ИЛИ В СТРАНЕ ПРОЖИВАНИЯ, ЕСЛИ ОНИ ОТЛИЧАЮТСЯ, КОМПЕНСАЦИОННЫЕ ВЫПЛАТЫ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПО ЭТОЙ ГАРАНТИИ, ЯВЛЯЮТСЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМИ КО ВСЕМ ПРАВАМ И СРЕДСТВАМ ЮРИДИЧЕСКОЙ ЗАЩИТЫ, ПЕРЕДАВАЕМЫМ ПО ЗАКОНАМ ЗАЩИТЫ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И ПРАВИЛАМ. НАСТОЯЩИЕ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НЕ ИСКЛЮЧАЮТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЮТ И НЕ ПРИСТАНАВЛИВАЮТ ДЕЙСТВИЕ ЛЮБЫХ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЯ ВЫТЕКАЮЩИХ ИЗ НАРУШЕНИЯ ДОГОВОРА КУПЛИ-ПРОДАЖИ. В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ, ШТАТАХ И ПРОВИНЦИЯХ НЕ ДОПУСКАЮТСЯ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ПО СЛУЧАЙНЫМ ИЛИ КОВЕННЫМ УБЫТКАМ, ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ КОСВЕННЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, ПОЭТОМУ ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ НИЖЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ИЛИ ИСКЛЮЧЕНИЯ МОГУТ НЕ ИМЕТЬ ОТНОШЕНИЯ К ВАМ. НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДАЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА И, КРОМЕ ТОГО, ВЫ МОЖЕТЕ ОБЛАДАТЬ ДРУГИМИ ПРАВАМИ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ СТРАНЫ, ШТАТА ИЛИ ПРОВИНЦИИ. ЭТА ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ БУДЕТ РЕГУЛИРОВАТЬСЯ И ТОЛКОВАТЬСЯ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНАМИ СТРАНЫ, В КОТОРОЙ БЫЛО КУПЛЕНО ИЗДЕЛИЕ. APPLE, ГАРАНТ ЭТОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, ИДЕНТИФИЦИРУЕТСЯ В КОНЦЕ ЭТОГО ДОКУМЕНТА В СООТВЕТСТВИИ СО СТРАНОЙ ИЛИ РЕГИОНОМ, В КОТОРОМ БЫЛО КУПЛЕНО ИЗДЕЛИЕ.

ГАРАНТИЯ. Гарантийные обязательства Apple на это изделие ограничены условиями, изложенными в настоящем документе.

Apple, как определено в таблице ниже, гарантирует отсутствие дефектов материалов и качество изготовления этого изделия марки Apple при нормальном использовании в течение одного (1) года с момента покупки в розничной сети первым конечным покупателем («Гарантийный период»). В случае возникновения дефектов и получения обоснованной претензии в течение Гарантийного периода, компания Apple по своему усмотрению и в рамках установленных законом, либо (1) производит бесплатный ремонт аппаратного оборудования с использованием новых запчастей или восстановленных запчастей, функционально идентичных новому изданию по производительности и надежности, (2) заменит изделие на новое или восстановленное изделие, функционально идентичное новому по производительности и надежности и, по крайней мере, функционально идентичное исходному изделию или (3) вернет уплаченную цену изделия. Apple может предложить заменить неисправные части устанавливаемыми пользователями новыми или восстановленными запчастями, которые Apple предоставляет в рамках исполнения гарантийных обязательств. Заменяющее изделие или запчасти, включая устанавливаемое пользователем запчасти, которые были установлены в соответствии с инструкциями компании Apple, принимают оставшуюся гарантию исходного изделия или девяноста (90) дней с даты замены или ремонта, на срок предоставляющий Вам больше покрытие. После замены изделия или запчасти любой заменяющий элемент становится Вашей собственностью, а замененный элемент становится собственностью компании Apple. Запчасти, предоставляемые компанией Apple в рамках исполнения гарантийных обязательств, должны использоваться в изделиях, на которые оформлено гарантийное обслуживание. При возврате уплаченной суммы, изделие, за которое была осуществлена выплата, должно быть возвращено Apple, и становится собственностью компании.

ИСКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ. Эта Ограниченная гарантия распространяется только на изделия, произведенные Apple или для Apple, что может быть определено по торговой марке «Apple», фирменному наименованию или логотипу, прикрепленному к нему. Эта Ограниченная гарантия не распространяется на любые изделия и программное обеспечение, не произведенные фирмой Apple, даже если они были упакованы и проданы с изделиями Apple. Другие производители, поставщики или издатели (не Apple) могут предоставлять собственные гарантии конечному потребителю, однако Apple, в разрешенных законом рамках, оставляет их продукцию «как есть». Программное обеспечение, продаваемое Apple с торговой маркой или без торговой марки Apple (включая, но не ограничиваясь системным программным обеспечением) не покрывается этой Ограниченной гарантией. См. лицензионное соглашение, прилагаемое к программному обеспечению, чтобы узнать подробности о Ваших правах по его использованию. Apple не гарантирует бесперебойной или безошибочной работы изделия. Apple не несет ответственности за нанесенный ущерб вследствие невыполнения инструкций по эксплуатации изделия.

Эта гарантия не распространяется на: (a) расходные материалы, например, аккумуляторы или защитные покрытия, склонные к износу, кроме тех случаев, когда причинами неисправности являются дефекты материалов или качества изготовления; (b) косметические повреждения, включая, помимо прочего, царапины, вмятины и сломанные пластиковые детали портов (c) повреждения вызванные использованием изделий сторонних фирм; (d) повреждения из-за несчастных случаев, плохого обращения, неправильного использования, контакта с жидкостью, огнем, землетрясения или других внешних воздействий; (e) повреждения из-за целевого использования или использования не по назначению, указанному Apple; (f) повреждения из-за обслуживания (включая обновления и расширения), выполненного лицами, не являющимися представителями компании Apple или авторизованными поставщиками услуг Apple («AASP»); (g) изделия или запчасти, у которых были изменены функциональное назначение или возможности без письменного разрешения компании Apple; (h) дефектам, возникшим в ходе нормальной эксплуатации изделия или по причине его устаревания или (i) если какой-либо серийный номер Apple был удален или поврежден.

Важно: не открывайте корпус данного изделия. Открытие корпуса может привести к повреждению, на которые данная гарантия не распространяется. Сервисное обслуживание данного изделия должно производиться только компанией Apple или AASP.

В ПРЕДЕЛАХ, УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ, НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ И СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ, ИЗЛОЖЕННЫЕ ВЫШЕ, ЯВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ И ЗАМЕНЯЮТ ВСЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ, СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ ПРАВА И УСЛОВИЯ, УСТНЫЕ, ПИСЬМЕННЫЕ, УСТАНОВЛЕННЫЕ ЗАКОНОМ, ЯВНО ВЫРАЖЕННЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, КАК ДОПУСКАЕТСЯ ПРИМЕНЯЕМЫМ ЗАКОНОМ, APPLE В ЧАСТНОСТИ ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ, БЕЗ ИСКЛЮЧЕНИЯ, УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИИ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ, ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ И ГАРАНТИИ ОТСУТСТВИЯ СКРЫТЫХ ДЕФЕКТОВ. ЕСЛИ APPLE НЕ МОЖЕТ НА ЗАКОННОМ ОСНОВАНИИ ОТКАЗАТЬСЯ ОТ УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ТО В ОБЪЕМЕ, УСТАНОВЛЕННОМ ЗАКОНОМ. ВСЕ ЭТИ ГАРАНТИИ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ОГРАНИЧЕНЫ ПО СРОКУ НА ВРЕМЯ ДЕЙСТВИЯ ЭТОЙ ЯВНО ВЫРАЖЕННОЙ ГАРАНТИИ, РЕМОНТА ИЛИ ЗАМЕНЫ КАК БУДЕТ ОПРЕДЕЛЕНО APPLE ПО ЕЕ СОБСТВЕННОМУ УСМОТРЕНИЮ. Ни один дилер, агент или сотрудник компании Apple не уполномочен вносить изменения, продвигать или вносить дополнения в эту гарантию. Если какое либо условие окажется незаконным или юридически недействительным, законность или действительность остальных условий не должна быть затронута или нарушена.

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЭТОЙ ГАРАНТИЕЙ, И В ОБЪЕМЕ, МАКСИМАЛЬНО УСТАНОВЛЕННОМ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОМ, КОМПАНИЯ APPLE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРЯМЫЕ, ОСОБЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ ИЗ-ЗА НАРУШЕНИЯ ГАРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЙ, ИЛИ ДРУГОЙ ПРАВОВОЙ ТЕОРИИ, ВКЛЮЧАЯ (НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЯ) УТРАТУ ВОЗМОЖНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ; СНИЖЕНИЕ ДОХОДА; УТРАТУ ФАКТИЧЕСКОЙ ИЛИ ВОЗМОЖНОЙ ПРИБЫЛИ (ВКЛЮЧАЯ ПОТЕРИ ПРИБЫЛИ ПО КОНТРАКТАМ); УТРАТУ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДЕНЕГ; ПОТЕРЮ ОЖИДАЕМЫХ НАКОПЛЕНИЙ; УПУЩЕННЫЙ БИЗНЕС; УПУЩЕННЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ; ПОТЕРЮ НЕМАТЕРИАЛЬНЫХ АКТИВОВ, ПОТЕРЮ РЕПУТАЦИИ; ПОТЕРЮ, ПОВРЕЖДЕНИЕ ИЛИ РАСКРЫТИЕ ДАННЫХ; ИЛИ ЛЮБЫЕ НЕПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ ПОТЕРИ, ИЛИ УБЫТКИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ЧЕМ ЭТО БЫЛО ВЫЗВАНО, ВКЛЮЧАЯ ЗАМЕНУ ОБОРУДОВАНИЯ И СОБСТВЕННОСТИ, ЛЮБУЮ ВОЗВРАТ СТОИМОСТИ, ПРОГРАММИРОВАНИЕ ИЛИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ЛЮБЫХ ПРОГРАММ ИЛИ ДАННЫХ, ХРАНЯЩИХСЯ ИЛИ ИСПОЛЬЗУЕМЫХ С ПРОДУКЦИЕЙ APPLE, И ЛЮБУЮ УТЕРЮ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ, ХРАНЯЩЕЙСЯ В ИЗДЕЛИИ. ВЫШЕУПОМЯНУТЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ НА СЛУЧАИ СМЕРТИ, ВОЗМЕЩЕНИЕ ЛИЧНОГО УЩЕРБА, ЛЮБУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ В СИЛУ ЗАКОНА ДЛЯ УМЫШЛЕННЫХ И ТЯЖКИХ ДЕЙСТВИЙ СОВЕРШЕННЫХ ПО НЕБРЕЖНОСТИ И/ИЛИ БЕЗДЕЙСТВИЯ. APPLE ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ЗАЯВЛЕНИЙ, ЧТО МОЖЕТ ОТРЕМОНТИРОВАТЬ ЛЮБОЕ ИЗДЕЛИЕ ПО ЭТОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ВЫПОЛНИТЬ ЗАМЕНУ ИЗДЕЛИЯ БЕЗ РИСКА ПОТЕРИ ПРОГРАММ ИЛИ ДАННЫХ.

ПОЛУЧЕНИЕ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ. Просмотрите в сети справочные ресурсы, описанные ниже, прежде чем обратиться за гарантийным обслуживанием. Если данное изделие не функционирует должным образом после использования этих ресурсов, свяжитесь с представителями компании Apple или, если возможно, с магазином розничной торговли Apple («Apple Retail») или AASP с помощью информации ниже. При связи с компанией Apple по телефону могут применяться другие цены в зависимости от Вашего местонахождения. При звонке по телефону представитель Apple или AASP поможет определить, нужно ли провести обслуживание Вашего продукта, и, если да, то расскажет Вам, как Apple предоставит его Вам. Вы должны помочь в установлении причин и действовать в соответствии с гарантийным процессом Apple.

Apple может ограничить обслуживание в стране приобретения аппаратного продукта у компании Apple или ее авторизованного дистрибьютора. Apple может предоставить гарантийный сервис или (i) в магазине розничной торговли Apple или у AASP, где сервис предоставляется на месте, или магазин розничной торговли Apple и AASP могут послать изделие в ремонтную службу для обслуживания, (ii) направив Вам предварительно оплаченные накладные (и, если у Вас не сохранилось упаковки-оригинала, компания Apple может выслать Вам упаковочные материалы), чтобы дать возможность отправить изделие в ремонтную службу Apple для обслуживания, или, (iii) посыл Вам устанавливаемое пользователем новое или

восстановленное заменяющее изделие или запчасти, чтобы позволить Вам осуществить обслуживание или замену Вашего изделия (сервис "Сделай сам"). При получении заменяющего изделия или запчасти, исходное изделие или запчасти становятся собственностью Apple, и Вы соглашаетесь следовать инструкциям, включая, если требуется, своевременное возвращение исходного изделия или запчасти Apple. Когда при предоставлении сервиса "Сделай сам" требуется вернуть исходное изделие или запчасти, компания Apple может запросить авторизацию кредитной карточки в качестве обеспечения розничной цены заменяющего изделия или запчасти и соответствующих расходов на транспортировку. Если Вы следуете инструкциям, Apple отменит авторизацию кредитной карточки, и Вы не будете платить за изделие или запчасти, а также оплачивать стоимость транспортировки. Если Вам не удастся вернуть заменяемое изделие или запчасти согласно инструкции, либо на заменяемое изделие или запчасти не распространяется гарантийное обслуживание, Apple снимет с кредитной карточки авторизованную сумму.

Способы обслуживания, наличие запчастей и время получения ответа могут отличаться в зависимости от страны, в которой запрашивается сервис. Способы обслуживания могут изменяться в любое время. Вы можете нести ответственность за расходы на транспортировку и оформление, если сервисное обслуживание изделия не может быть произведено в стране, в которой запрашивается сервис. Если Вы обращаетесь за сервисным обслуживанием в стране, в которой не была произведена покупка, Вам придется соблюдать все применяемые импортные и экспортные законы и правила, а также оплачивать все таможенные пошлины, налог на добавленную стоимость и другие сопутствующие налоги и сборы. Там, где доступно международное обслуживание, компания Apple может произвести ремонт или замену неисправных изделий и запчастей на сопоставимые изделия и запчасти, которые соответствуют местным стандартам. В соответствии с применимым законом компания Apple может потребовать предоставления доказательств покупки и/или соблюдения требования регистрации перед получением гарантийного обслуживания. Ресурсы с дополнительными сведениями по этому и другим вопросам получения гарантийного обслуживания описаны ниже.

Срок службы товара составляет пять лет со дня покупки

КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ. Информация клиентов будет сохранена и использована компанией Apple в соответствии с Политикой конфиденциальности Apple, доступной на веб-сайте www.apple.com/legal/warranty/privacy, и действующими юридическими обязательствами компании Apple.

РЕЗЕРВНОЕ КОПИРОВАНИЕ. Если Ваше изделие допускает хранение компьютерных программ, данных и другой информации, Вам следует периодически создавать резервные копии информации, содержащейся на жестком диске изделия или другом носителе информации, чтобы защитить их содержимое и уберечь от возможных эксплуатационных сбоев. Перед доставкой Вашего изделия на гарантийное обслуживание Вы ответственны за создание отдельной резервной копии контента, удаление всей личной информации и данных, которые требуется защитить, и отключение всех охранных паролей. **ВОЗМОЖНО, ЧТО СОДЕРЖИМОЕ ВАШЕГО ИЗДЕЛИЯ БУДЕТ ПОТЕРЯНО И НОСИТЕЛЬ ИНФОРМАЦИИ БУДЕТ ПЕРЕФОРМАТИРОВАН В ХОДЕ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ. APPLE И АГЕНТЫ КОМПАНИИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ПОТЕРЮ ПРОГРАММ, ДАННЫХ ИЛИ ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ, ХРАНЯЩЕЙСЯ НА НОСИТЕЛЕ ИЛИ ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ЧАСТИ ОБСЛУЖИВАЕМОГО ИЗДЕЛИЯ.** Ваше изделие или заменяющее изделие будет возвращено Вам с такими же настройками, как при покупке, готовое к загрузке обновлений. В ходе

гарантийного обслуживания Apple может установить обновления системного программного обеспечения, которые не позволят вернуться к более ранней версии системного программного обеспечения. Обновление системного программного обеспечения может привести к тому, что приложения сторонних разработчиков, установленные на Вашем оборудовании, станут несовместимы или перестанут работать с оборудованием. Вы несете ответственность за переустановку всех других программ, данных и паролей. Восстановление и переустановка программ и данных пользователя не покрывается этой Ограниченной гарантией.

РЕСУРСЫ. Описание следующих ресурсов Apple доступно в Интернете.

Информация об обслуживании и поддержке	www.apple.com/support/country
Авторизованные дистрибьюторы	http://www.apple.com/ipad/
Авторизованные поставщики услуг Apple	http://support.apple.com/kb/HT1434
Розничный магазин Apple	http://www.apple.com/retail/storelist/
Номера технической поддержки Apple	http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html
Бесплатная поддержка Apple	http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary

ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ, ОТВЕТСТВЕННЫЕ ЗА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ГАРАНТИЙ В РЕГИОНАХ И СТРАНАХ

Регион/Страна, где была совершена покупка of Purchase	Гарант	Адрес
Америка		
Бразилия	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
Канада	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Мексика	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
Соединенные Штаты Америки другие страны Северной и Южной Америки	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Европа, Ближний Восток и Африка		
Все страны	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland

RS v2.0

© 2010 Apple Inc. Все права защищены. Apple, логотип Apple и iTunes являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. iPad является товарным знаком Apple Inc. Словесный товарный знак и логотип Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками и принадлежат Bluetooth SIG, Inc. и компания Apple Inc. использует эти товарные знаки исключительно в рамках лицензии.

RS034-5737-A
Printed in XXXX